

TÍÐINDI

SAMBAND
KÁRI MIKKELSEN
KARIM@SOSIALURIN.FO
TLF. 341800

Hvøkkur á ferðafólk tá Smyril møtti Brimli



Nógv ferðafólk gjørdust kløkk, tá Brimil og Smyril møttust í tjúkkari toku í smølu siglingarrennuni á Trongisvágssfirði

Savnsmyndir

Vandi kundi møgula staðist av eini hending á Trongisvágssfirði í síðstu viku, tá Smyril og Brimil møttust í tjúkkari toku. Sjálvt um fleiri ferðafólk gjørdust skakk av hendingini, siga skipararnir seg hava havt fullgott tamarhald á støduni

SIGLING

Kári Mikkelsen
karim@sosialurin.fo

Sigling í tjúkkari toku kann í sjálvum sær altíð vera vanda-

mikil og serliga í eini smalari siglingarrennu, sum tann á Trongisvágssfirði. Hetta var eisini støðan fríggjakvøldið, tá Smyril skuldi av Tvøroyri, meðan vaktar- og bjargingarskipið, Brimil, var á veg inn. Sjálvt um ilt var at síggja fram um nösina, syrgdi tekniska útgerðin umborð fyri, at mann-ingarnar á skipunum báðum vistu av hvørji aðrari.

Leysasøgur hava gingið um, at ongin skuldi vera á brúnni á Brimli, men hetta avvisa bæði skiparin á vaktarskipinum og á ferðamannaskipinum.

– Vit vóru fyra-fimm mans á brúnni, sigur skiparin á Brimli, Julian Juul.

Skiparin á Smyrli, Niels Harald Michelsen, vátar, at

alt var sum tað skuldi umborð á Brimli. Skipini høvdu ikki minni enn tvær ferðir telefoniskt samband við hvørt annað.

Hinvegin eru skipararnir ikki heilt samdir um mannagongdina, tí skiparin á Brimli skjeyt í fyrstu samtaluni upp, at skipini skuldu mætast bakborð-bakborð. Men stutt áðrenn tey møttust, vildi skiparin á Smyrli heldur mætast stýriborð-stýriborð, av tí at Smyril var á veg norðureftir. At hesi boðini vóruð broytt, undrar skiparin á Brimli.

Hann heldur eisini, at Smyril hevði nakað nógva ferð, tá tey møttust. Spurdur um kontraboðini frá skiparanum á Smyrli og nógva

ferðin kundi elvt til vanda-støðu, sigur skiparin á Brimli.

– Ja, tað kundi tað, sigur Julian Juul.

Hesum er skiparin á Smyrli, Niels Harald Michelsen, ikki samdur í.

– Vanliga sigla vit 20-22 míl, meðan ferðin hjá okkum í hesum føri bert var 14-16 míl. Og tá vit høvdu Brimil plottaðan inn, so dugi eg ikki at síggja, at ferðin var ov høg, sigur Niels Harald Michelsen.

Hann heldur, tað kanska var eitt sindur óheppið, at Brimil júst skuldi vera í siglingarrennuni, júst tá Smyril skuldi norðureftir, men sigur:

– Sjálvandi hava vit ikki

einkarrætt til at sigla har, men vit hava eina ferðaaetlan at halda okkum til, so í einum slíkum føri, hevði verið betri, um onki annað skip var á leiðini, sigur Niels Harald Michelsen.

Dreygaði ógvusliga

Ferðafólk upplivdu tað soleiðis, at Smyril dreygaði knappliga, og at hetta í sama viðfangi virkaði ógvusligt, samstundis sum Brimil kom undan kavi í bert 30-40 metrar frá-støðu.

Hesum hava skipararnir forståilisi fyri, tí alt virkar størri og ógvusligari í toku.

Skiparin á Smyrli boðaði beinanvegin stjóranum á

Strandferðsluni frá hendingini. Hetta vátar Dánjal Andreassen.

– Eg havi fingið frágreiðing frá skiparanum, og hesa eri eg nøgdur við, sigur strandferðslustjórin.

Hann avvisir, at hendingin fær nakað eftirspæl.

Manningin hevur handlað, sum hon eigur at gera í slíkum føri, so har er onki at finnast at, sigur Dánjal Andreassen.

Kvøldið eftir møttust skipini aftur á somu leið, men leygarkvøldið var tokan uppáttur tjúkkari, og tí sóu ongi ferðafólk nakað til Brimil.

Borgarstjórin:

Vit hava samlað ólavssøkuna

Áður hevur ólavssøkan verið í tveimum, men mentanarligu tiltøkini um allan miðbýin hava samlað ólavssøkuna, sigur ein sum heild nógdur borgarstjóri

ÓLAVSSØKA

Bjork K. Olsen
bjork@sosialurin.fo

– Eg kann sum tað fyrsta siga, at flest fólk hava verið á hesa ólavssøkuna, sigur Heðin Mortensen, borgarstjóri í Havn. Fólk samlaðust alla tíðina á Tórsgøtu og á Vaglinum, tí har var skipað fyri so nógvum tiltøkum,

og fólk hava tikið væl ímóti hesum.

Fólk vóru í sera góðum lag og jalig, greiðir borgarstjórin frá.

Fyrr var ólavssøkan í tveimum

Áður var ólavssøkan í tveimum, orsakað av nógvu tiltøkunum í Kommunuskúlagarðinum og somuleiðis uttanfyri hann. Vaglið hevur næstan baramiðnáttarsangin og ólavssøkusetanina.

– Í ár er pallur settur upp uttanfyri tinghúsgarðin við nógvum tónleiki og tiltøkum fyri bæði børnum, ungum og gomlum. Eisini í Tórsgøtu húsar Reinsarið eina rúgvu av tónleiki, og barnavinalig tiltøk vóru á

parkeringsplássinum uttan fyri Hvonn, greiðir ein nógdur borgarstjóri frá. Cafémentanin í Vágshotni dragaði eisini fólk til sín, og Nólsoyar pálls torgið var ongantíð oyðt.

Natúrligt forhold til alkoholmentan

Nógv pappírsdálking var, men ikki vóru nógvar brotnar fløskur á gøtuni, greiðir borgarstjórin frá. Tórshavnar kommuna hevur áður skipað fyri fløskuinnsaml-ing, sigur Heðin Mortensen, og longu fyrsta árið, var fløskudálking reduserað niður í eina helvt.

– Vit hava jú fingið skeinkjustøð kring miðbýin. Fólk hava fingið eitt

natúrligt forhold til alkohol, og mentanin er broytt til tað betra. Fólk noyðast ikki at drassa fløskur við sær oman í býin, tí at tað ber altíð til at finna sær fram á okkurt drekkandi, sigur Heðin Mortensen, borgarstjóri.

Fólk vóru skikkilig á ólavssøku

– Fólk vóru í góðum lag og tóku jaligt ímóti øllum, og tá er minni hard- og fullskapur. Fólk vóru ikki boysin men glað. Nú eru eisini nógv borð og stólar stillaði upp í miðbýarøkinum, ið ger, at fólk koma í friði og náðum og seta seg. Har, fólk eru, koma fleiri fólk. Tað skapar hugna, sigur borgarstjórin.

Gjøgnumförd ólavssøka Vit eru sera glað fyri hesa



Heðin Mortensen, borgarstjóri

ólavssøkuna, ið hevur verið. Tiltøkini hava verið gjøgnumförd, og fólk um alt landið hava tikið hesum væl ímóti. Nógv størri

mentanarligt innihald er komin í ólavssøkuna, og tað hevur ótrúliga nógv at siga, at vit hava lagt aftur at tað siðbundna.